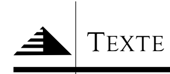
VOCABULAIRE

土曜日	Doyoubi	Samedi
日曜日	Nichiyoubi	Dimanche
仕事	Shigoto	Travail
忙しい	Isogashii	Occupé
皆	Minna/Mina	Tout le monde
出かける	Dekakeru	Sortir
公園	Kouen	Parc
辞める	Yameru	Renoncer
大変	Taihen	Grave/Dur
他	Hoka	Autre
ギター	Gitâ	Guitare
サッカー	Sakkâ	Football



TEXTE

- 土曜日皆と公園へ行く？	- Doyoubi minna to kouen e iku?	- Tu viens au parc avec tout le monde samedi?
- 行かないと思う。仕事が忙しいから、土曜日も日曜日も出かけない。	- Ikanai to omou. Shigoto ga isogashii kara, doyoubi mo nichiyoubi mo dekakenai.	- Non, je ne pense pas. J'ai beaucoup à faire au travail donc je ne sortirai ni samedi ni dimanche.
- 大変だね。他の仕事をしたくない？	- Taihen da ne. Hoka no shigoto wo shitakunai?	- C'est épuisant ça. Tu ne veux pas chercher un autre boulot?
- 忙しいけど、この仕事が大好きだから辞めたくない。	- Isogashii kedo, kono shigoto ga daisuki da kara yametakunai.	- Je n'ai pas beaucoup de temps libre mais je l'adore ce travail alors je n'ai pas envie d'arrêter.



※ Les jours de la semaine

Jour	Kanji	Prononciation	Traduction	Astre
Dimanche	日曜日	Nichiyoubi	Le jour du soleil	Soleil 日
Lundi	月曜日	Getsuyoubi	Le jour de la lune	Lune 月
Mardi	火曜日	Kayoubi	Le jour du feu	Mars 火星
Mercredi	水曜日	Suiyoubi	Le jour de l'eau	Mercure 水星
Jeudi	木曜日	Mokuyoubi	Le jour du bois	Jupiter 木星
Vendredi	金曜日	Kinyoubi	Le jour du métal	Vénus 金星
Samedi	土曜日	Doyoubi	Le jour de la terre	Saturne 土星

Remarque: La semaine commence par le dimanche sur les calendriers japonais.

※ ...も...も (... mo ... mo)

On utilise も pour créer une liste dont chaque élément a de l'importance. も met l'emphase sur chaque mot qui le précède.

土曜日も日曜日も出かけない。
Doyoubi mo nichiyoubi mo dekakenai.
Même le samedi et le dimanche je ne sors pas.

Remarque: La phrase de l'exemple ci-dessus est au présent alors que la même phrase dans le texte est au futur. C'est le contexte qui nous permet de déterminer quand se passe l'action.

※ La forme en -nai

On utilise la forme en -nai pour former la négation. C'est l'équivalent neutre de la forme -masen.

Forme polie
食べます / 食べません （manger/ne pas manger)

Forme neutre
食べる / 食べない（manger/ne pas manger)

La formation de la forme en -nai est différente selon les groupes de verbes.

Verbes du 3e groupe

Rappelons que le 3e groupe ne compte que deux verbes : する（suru) et 来る（kuru).

- する（suru) => します（shimasu) => しません（shimasen) => しない（shinai)

- 来る（kuru) => 来ます（kimasu) => 来ません（kimasen) => 来ない（konai)

日本語を勉強しない。
Nihongo wo benkyou shinai.
Je n'étudie pas le japonais.

Verbes du 2e groupe

C'est très simple, on remplace simplement "ru" par "nai".

- 食べる（taberu) => 食べない（tabenai)

- 見る（miru) => 見ない（minai)

- いる（iru) => いない（inai)

今日は田中さんがいないと思います。
Kyou wa Tanaka san ga inai to omoimasu.
Je pense que M. Tanaka n'est pas là aujourd'hui.

Verbes du 1er groupe

Chacune des neuf terminaisons du 1er groupe est différente.

- 買う（kau) => 買わない（kawanai)

- 聞く（kiku) => 聞かない（kikanai)

- 脱ぐ（nugu) => 脱がない（nuganai)

- 遊ぶ（asobu) => 遊ばない（asobanai)

- 読む（yomu) => 読まない（yomanai)

- 話す（hanasu) => 話さない（hanasanai)

- 待つ（matsu) => 待たない（matanai)

- 死ぬ（shinu) => 死なない（shinanai)

- 帰る（kaeru) => 帰らない（kaeranai)

明子さんは金曜日も土曜日も遊ばない。
Akiko san wa kinyoubi mo doyoubi mo asobanai.
Même le vendredi et samedi Akiko ne se repose pas.

Exception

La forme en -nai de ある（aru) et ない（nai).
La forme négative de です（desu), ではありません（dewa arimasen), devient donc ではない（dewa nai) à la forme neutre. Dans la leçon précédente nous avons également vu じゃない（janai). Il s'agit de la forme contractée et familière de ではない（dewa nai).

ドイツに海はない.
Doitsu ni umi wa nai.
Il n'y a pas de mer en Allemagne.

僕のではない。
Boku no dewa nai.
Ce n'est pas le mien.

僕はサッカーが好きじゃない。
Boku wa sakkâ ga suki janai.
Je n'aime pas le foot.

あの人は有名じゃないと思います。
Ano hito wa yuumei janai to omoimasu.
Je ne pense pas que cette personne soit célèbre (lit. Je pense que cette personne n'est pas célèbre).

La forme passée

-nai => -nakatta

日本語を勉強しなかった。
Nihongo wo benkyou shinakatta.
Je n'ai pas étudié le japonais.

昨日は田中さんがいなかったと思います。
Kinou wa Tanaka san ga inakatta to omoimasu.
Je pense que M. Tanaka n'était pas là hier.



Hiragana		Katakana	
め	me	ギ	gi